



文娛及購物 Leisure / Shopping

地點 Location	出口 Exit	座標 Grid
1 愛秩序灣海濱花園 Aldrich Bay Promenade	D1	T9
2 香港海防博物館 Hong Kong Museum of Coastal Defence	B2	Q9
3 鯉魚門公園及度假村 Lei Yue Mun Park & Holiday Village	A3 C	Q2
4 城隍廟 Shing Wong Temple	B1	S4
5 天悅筲箕灣廣場 Smiling Shau Kei Wan Plaza	A3	X3
6 譚公仙聖廟 Tam Kung Temple	D1	S9
7 天后廟 Tin Hau Temple	B2	S6
8 巴色差會崇真堂 Tsung Tsin Church	B2	S8
9 玉皇殿 Yuk Wong Temple	B2	Q8

主要大廈 Major buildings

地點 Location	出口 Exit	座標 Grid
10 東匯廣場 Eastern Central Plaza	A3	X4
11 銀河廣場 Galaxy Plaza	C	T3
12 海天廣場 Marina House	A3	Z7

公共服務及設施 Public facilities & services

地點 Location	出口 Exit	座標 Grid
13 愛秩序灣街市 Aldrich Bay Market	B3	V6
14 明愛綜合家庭服務中心 Caritas Integrated Family Service Centre	D2	W6
15 魚類批發市場 F.M.O. Wholesale Fish Market	D1	Q10
16 方樹泉社會服務大樓 FSC Social Service Building	A2	U4
17 筲箕灣嬰兒園 HKSPC Shaukiwan Day Creche	B1	T2
18 靈實長者日間暨復康中心 HOH Elderly Day Care cum Rehabilitation Centre	B1	S5
19 樂群社會服務處 Lok Kwan Social Service	A1	U4
20 新加園賽馬會港島東中心 NHA Jockey Club HK East Service Centre	A3	Z4
21 筲箕灣賽馬會診所 Shau Kei Wan Jockey Club Clinic	A3	U2
22 筲箕灣街市 Shau Kei Wan Market	C	S4
23 善舉會 Society for the Promotion of Hospice Care	A3	W2

公共服務及設施 Public facilities & services

地點 Location	出口 Exit	座標 Grid
24 香港小童群益會 The Boys' & Girls' Club Association of Hong Kong	B1	S5
25 香港青年協會 The Hong Kong Federation of Youth Groups	C	T4
26 電車總站 Tram Terminal	B1	T3

住宅 Residential

地點 Location	出口 Exit	座標 Grid
27 愛蝶灣 Aldrich Garden	D2	U7
28 樂融軒 Harmony Place	A3	W3
29 明華大廈 Ming Wah Dai Ha	B1	S4
30 愛東邨 Oi Tung Estate	D2	V8
31 峻峰花園 Perfect Mount Gardens		U4
A至D座 Block A-D	A2	
E座 Block E	A1	
32 筲箕灣中心 Shau Kei Wan Centre	C	T2
33 東濤苑 Tung Tao Court	D2	Y8
34 東旭苑 Tung Yuk Court	D2	W9
35 耀東邨 Yiu Tung Estate	A3	Y2

學校 Schools

地點 Location	出口 Exit	座標 Grid
36 愛秩序灣官立小學 Aldrich Bay Government Primary School	D2	U9
37 中華基督教會基灣小學(愛蝶灣) C.C.C. Kei Wan Primary School (Aldrich Bay)	D2	X8
38 香港藝術學院 Hong Kong Art School	D1	S9
39 慈幼英文中學 Salesian English School	A3	U1
40 慈幼學校 Salesian School	A3	U1
41 筲箕灣官立小學 Shau Kei Wan Government Primary School	B1	S7
42 筲箕灣崇真學校 Shaukiwan Tsung Tsin School	B1	S7
43 聖公會主誕堂幼稚園/幼兒園 S.K.H. Holy Nativity Church Kindergarten/Nursery	B1	S5
44 聖馬可小學 St. Mark's Primary School	A3	R1

學校 Schools

地點 Location	出口 Exit	座標 Grid
45 聖馬可中學 St. Mark's School	D2	W8
46 勵志會梁李秀娛紀念小學 The Endeavourers Leung Lee Sau Yu Memorial Primary School	A3	W2

公共交通 Public transport

目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	出口 Exit	座標 Grid
香港海防博物館 Hong Kong Museum of Coastal Defence		85	A3	W3
鯉魚門公園及度假村 Lei Yue Mun Park & Holiday Village		81, 82	A3	W3
		66, 66A	C	T4
東區尤德夫人那打素醫院 Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital		66, 66A	C	T4
石澳 Shek O		9	A3	V4
赤柱炮台 Stanley Fort		14	A3	W3

圖例 Legend

	觀光 Sightseeing		公共廁所 Public toilet
	藝術及文化 Arts & Culture		醫院/診所 Hospital/Clinic
	巴士站 Bus stop		出口 Exit
	小巴士 Minibus stop		行人天橋 Footbridge
	電車總站 Tram Terminal		行人隧道 Subway
	郵政局/郵箱 Post office/Post box		電車 Tram
	升降機 Lift		
	東區旅遊徑(筲箕灣段) Eastern District Tourist Trail (Shau Kei Wan Section)		
	輪椅使用者出入口 Wheelchair user access		由路面至大堂 - 使用升降機 From street to concourse - by lift
			由大堂至月台 - 使用升降機 From concourse to platform - by lift

本圖付印時所載各項均力求準確，如有錯誤，俱以各有關方面之公佈為準。(二〇一八年九月)  
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (09/2018)